



WARNUNG:

Lesen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt die ausführliche Gebrauchsanweisung, einschließlich aller Warn- und Sicherheitshinweise! Diese Kurzanleitung ist kein Ersatz für die Gebrauchsanweisung!



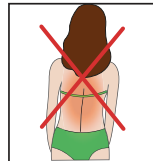
Denken Sie daran, dass es einen kompletten Haarwachstumszyklus (18-24 Monate) dauern kann, bis dauerhafte Haarentfernungsergebnisse vorliegen.



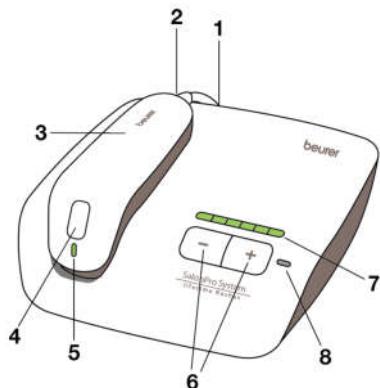
WARNUNG:

Behandeln Sie dieselbe Hautfläche nicht mehr als einmal pro Haarentfernungssitzung! Eine mehrfache Behandlung einer Hautfläche während einer Haarentfernungssitzung kann die Wahrscheinlichkeit von Nebenwirkungen erhöhen. Versuchen Sie überschneidende Pulse zu vermeiden.

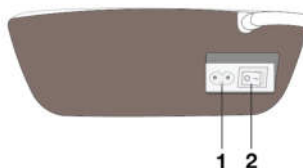
Verwenden Sie das Gerät nicht auf gebräunter Haut oder wenn Sie kürzlich ein Sonnenbad hatten. Warten Sie 2 Wochen nach dem Sonnenbaden, bis Sie das Gerät verwenden.



Gerätebeschreibung



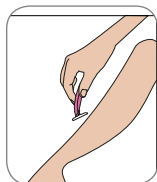
- 1 Buchse der Basiseinheit
- 2 Netzschalter
- 3 Applikator
- 4 Auslösetaste
- 5 Kontrollleuchte
- 6 Energiewahltasten
- 7 Energiekontrollleuchte
- 8 Kontrollleuchte für "Kartusche leer"



Anwendung

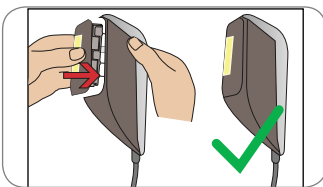
1

Vor der Anwendung Haut rasieren, säubern und trocken halten (frei von Parfüm, Make Up, Puder, Creme etc.)



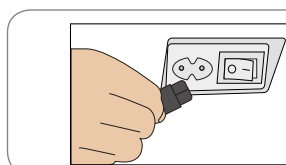
2

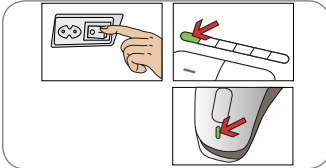
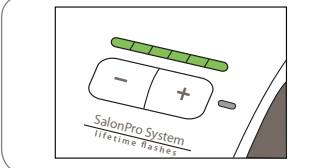
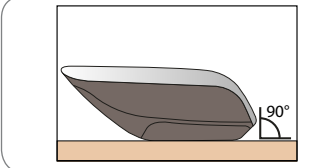
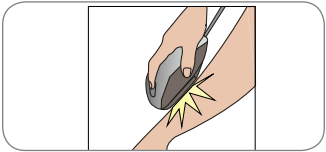
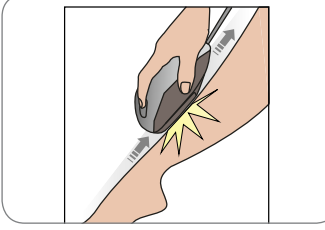
Überprüfen, ob Kartusche richtig in Applikator eingesteckt ist



3

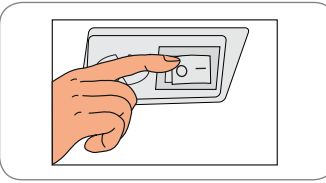
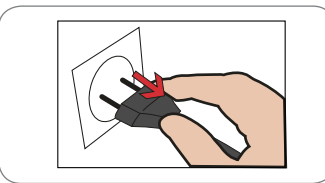
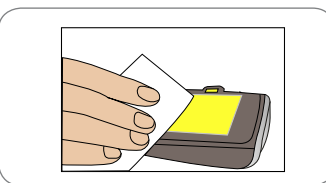
Netzkabel in Buchse der Basiseinheit stecken. Anderes Ende des Netzkabels in Steckdose einstecken.



4 Auf Rückseite der Basiseinheit Netzschalter kippen -> Kontrollleuchte und Energiekontrollleuchte leuchten auf 	5 Mit Energiewahltasten „-“ und „+“ gewünschte Energiestufe wählen 	6 Lichtfläche der Kartusche auf die gewünschte Behandlungsfläche platzieren, auf vollständigen Kontakt mit Haut achten 
7 Auslösetaste am Applikator drücken. Heller Blitz erscheint, kurzes Geräusch ertönt. Lichtfläche der Kartusche von Haut nehmen und auf nächste Behandlungsfläche platzieren. Sobald Kontrollleuchte am Applikator wieder grün leuchtet, Auslösetaste am Applikator drücken. 	8 <u>Blitz-Gleit-Funktion</u> Auslösetaste gedrückt halten = automatischer Blitz alle 3. Sek. 	

i Bei Behandlungen von Körperhaaren mit beurer SalonPro System sollten die ersten vier Sitzungen im Abstand von zwei Wochen durchgeführt werden. Die fünfte bis einschließlich siebte Sitzung sollten in einem Abstand von vier Wochen erfolgen. Alle weiteren Sitzungen sollten durchgeführt werden, falls die Haare nachgewachsen sind, bis die erwünschten Resultate erreicht werden. Bei Behandlungen von Haaren im Gesicht unterhalb der Wangenknochen sollten die ersten sechs Sitzungen im Abstand von zwei Wochen durchgeführt werden. Die siebte bis einschließlich zwölfte Sitzung sollten in einem Abstand von vier Wochen erfolgen. Alle weiteren Sitzungen sollten durchgeführt werden, falls die Haare nachgewachsen sind, bis die erwünschten Resultate erreicht werden.
--

Nach der Anwendung

1 Netzschalter kippen auf Rückseite der Basiseinheit -> Gerät ausgeschaltet 	2 Netzkabel aus Steckdose ziehen 	3 Lichtfläche der Kartusche mit einem trockenes, sauberen Tuch reinigen 
---	--	--

**WARNING:**

We strongly advise you to read the comprehensive instructions for use including all warning and safety notes before using the device for the first time! These brief instructions do not replace the comprehensive instructions for use!

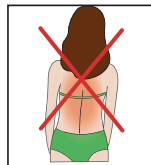
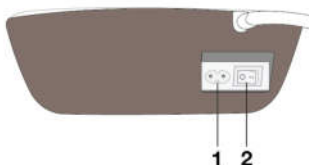
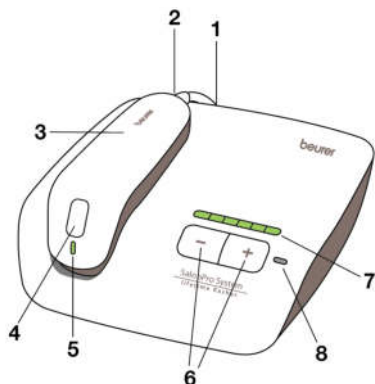


Remember that it may take a complete hair growth cycle (18-24 months) for hair removal to be permanent.

**WARNING:**

Do not treat the same area of skin more than once per hair removal session! Treating an area of skin more than once during a single hair removal session can increase the probability of side effects. Try to avoid overlapping pulses.

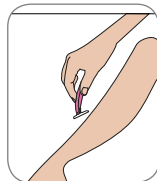
Do not use the device on tanned skin or if you recently suffered from sun burn. Wait two weeks following sunbathing before you use the device.

**Unit description**

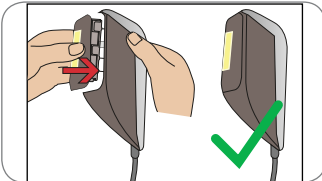
- 1 Base unit socket
- 2 Power switch
- 3 Applicator
- 4 Trigger button
- 5 Indicator lamp
- 6 Energy selection buttons
- 7 Energy indicator lamp
- 8 Indicator lamp for "Cartridge empty"

Use**1**

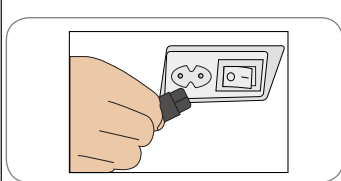
Before using the device you must shave, clean and dry off affected areas as well as keep said areas dry (do not apply perfume, make up, powder, creams, etc.).

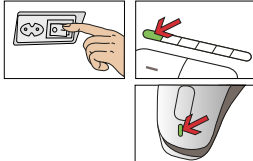
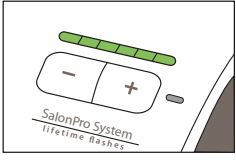
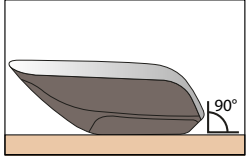
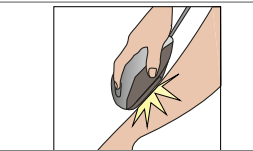
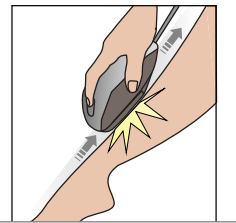
**2**

Check that the cartridge is correctly plugged into the applicator.

**3**

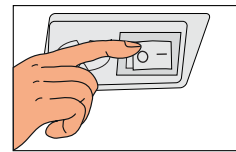
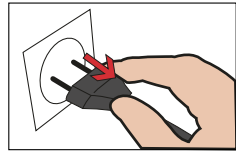
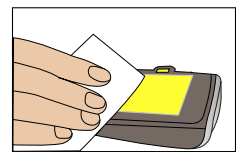
Insert the mains cable into the base unit socket. Insert the opposite end of the mains cable into the socket.



4 Switch the mains switch on the rear of the base unit -> indicator lamp and energy indicator lamp light up. 	5 Select the desired energy level using the energy selection buttons “-” and “+”. 	6 Position the light surface of the cartridge on the desired treatment surface and make sure it is fully in contact with the skin. 
7 Press the trigger button on the applicator. A bright flash appears and you will hear a brief sound. Lift the light surface of the cartridge off the skin and position it on the next treatment surface. Press the trigger button on the application as soon as the indicator lamp on the applicator lights up green. 	8 <u>Flash-glide function</u> Press and hold the trigger button = automatic flash every 3 seconds. 	

i In the case of body hair treatment with the beurer SalonPro System, the first four sessions should be performed two weeks apart. The fifth to seventh sessions inclusive can be performed four weeks apart. Any further sessions should be performed if the hair has grown back until the desired results have been achieved. In the case of treatment of hair on the face below the cheekbones, the first six sessions should be performed two weeks apart. The seventh to twelfth sessions can be performed four weeks apart. Any further sessions should be performed if the hair has grown back until the desired results have been achieved.

After application _____

1 Switch the mains switch on the rear of the base unit -> device switched off. 	2 Remove the mains cable from the socket. 	3 Clean the light surface of the cartridge using a dry, clean cloth. 
---	--	--

⚠ AVERTISSEMENT :

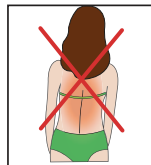
Avant la première utilisation, lisez attentivement les instructions d'utilisation détaillées, y compris tous les avertissements et les consignes de sécurité ! Ce manuel abrégé ne peut pas remplacer les instructions !

(i) Tenez compte du fait qu'il vous faut attendre un cycle de croissance du poil entier (18 à 24 mois) pour pouvoir constater des résultats d'épilation durable.

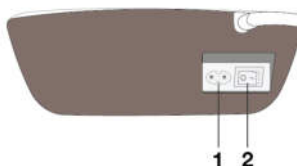
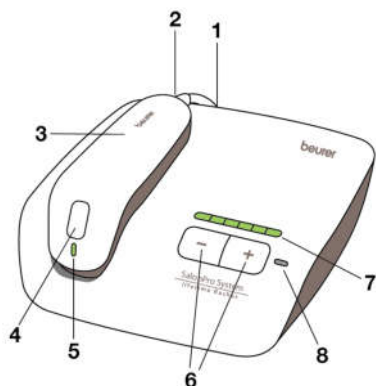
⚠ AVERTISSEMENT :

Ne traitez pas la même surface de la peau plus d'une fois par séance d'épilation ! Un traitement multiple d'une surface de la peau pendant une séance d'épilation peut augmenter la probabilité d'effets secondaires. Essayez d'éviter les impulsions superposées.

N'utilisez pas l'appareil sur une peau bronzée ou si vous avez récemment eu un coup de soleil. Attendez 2 semaines après un coup de soleil avant d'utiliser l'appareil.



Description de l'appareil

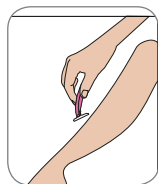


- 1 Prise de l'unité de base
- 2 Commutateur principal
- 3 Applicateur
- 4 Touche de déclenchement
- 5 Voyant de contrôle
- 6 Touches de sélection d'énergie
- 7 Voyant de contrôle d'énergie
- 8 Voyant de contrôle pour « Cartouche vide »

Utilisation

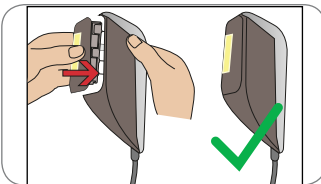
1

Avant l'utilisation, assurez-vous que votre peau est propre et sèche (exempte de tout résidu comme tu parfum, du maquillage, de la poudre, de la crème, etc.).



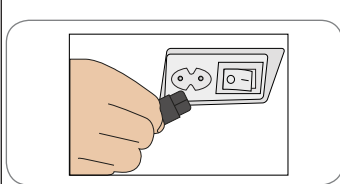
2

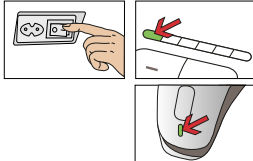
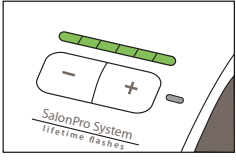
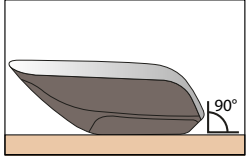
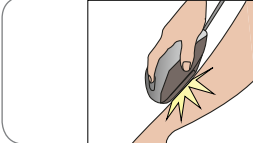
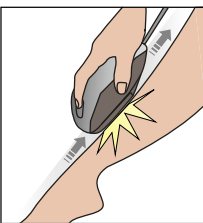
Vérifiez si la cartouche est bien insérée dans l'applicateur.



3

Brancher le câble d'alimentation dans la prise de l'unité de base. Insérez l'autre extrémité du câble d'alimentation dans la prise secteur.

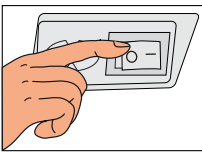
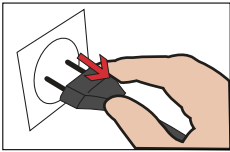
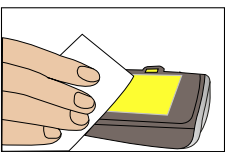


4 Activez le commutateur principal au dos de l'unité de base -> le voyant de contrôle et le voyant de contrôle d'énergie s'allument. 	5 Choisissez le niveau d'énergie grâce aux touches de sélection d'énergie « - » et « + ». 	6 Placez la surface lumineuse de la cartouche sur la surface de traitement désirée et assurez un contact complet avec la peau. 
7 Appuyez sur la touche de déclenchement de l'applicateur. Un éclair lumineux clignote, un craquement sec se fait entendre. Placez la surface lumineuse de la cartouche sur la prochaine zone de traitement. Dès que le voyant de contrôle de l'applicateur s'allume à nouveau en vert, appuyez sur la touche de déclenchement de l'applicateur. 	8 <u>Fonction éclairs en série</u> Maintenez la touche de déclenchement appuyée = un éclair lumineux est déclenché toutes les 3 secondes. 	

i Pour le traitement de poils corporels avec le système beurer SalonPro, les quatre premières séances doivent être effectuées à un intervalle de deux semaines. La cinquième jusqu'à la septième séance comprise devront être espacées de quatre semaines. Toutes les autres séances doivent être effectuées si les poils ont poussé, et jusqu'à atteindre le résultat souhaité.

Pour le traitement de poils sur le visage sous les pommettes, les six premières séances doivent être effectuées à un intervalle de deux semaines. La septième jusqu'à la douzième séance comprise devront être espacées de quatre semaines. Toutes les autres séances doivent être effectuées si les poils ont poussé, et jusqu'à atteindre le résultat souhaité.

Après l'utilisation

1 Activez le commutateur principal au dos de l'unité de base -> l'appareil s'éteint. 	2 Débranchez le câble d'alimentation de la prise. 	3 Nettoyez la surface lumineuse de la cartouche à l'aide d'un chiffon sec et propre. 
---	--	--

⚠ ADVERTENCIA:

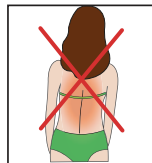
Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea las instrucciones de uso completas, incluidas las indicaciones de advertencia y de seguridad. La presente guía rápida no sustituye a dichas instrucciones de uso.

i Recuerde que puede llegar a ser necesario un ciclo completo de crecimiento del vello (de 18 a 24 meses) para que los resultados completos de la depilación duradero.

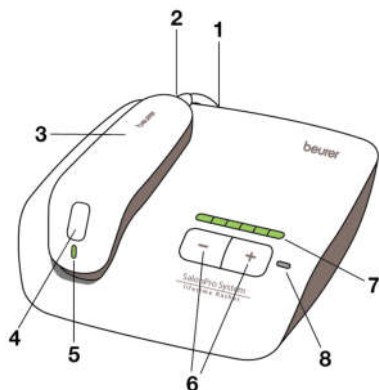
⚠ ADVERTENCIA:

¡No utilice el aparato sobre la misma zona de la piel más de una vez por cada sesión de depilación! El tratamiento repetido de una zona determinada de la piel durante una misma sesión de depilación puede aumentar la posibilidad de sufrir efectos secundarios. Procure evitar que se solapen los pulsos.

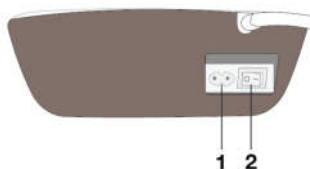
No utilice el aparato sobre la piel bronceada o si ha tomado el sol recientemente. Para utilizar el aparato espere a que transcurran 2 semanas desde que tomó el sol.



Descripción del aparato



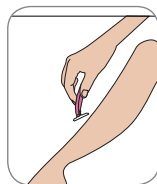
- 1 Hembrilla de la unidad de base
- 2 Interruptor de alimentación
- 3 Aplicador
- 4 Tecla de activación
- 5 Indicador luminoso
- 6 Teclas de selección de energía
- 7 Indicador luminoso de energía
- 8 Indicador luminoso para "Cartucho vacío"



Aplicación

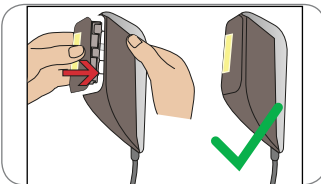
1

Antes de utilizar el aparato, rasurar, limpiar y secar la piel (sin perfumes, maquillaje, polvos, cremas, etc.)



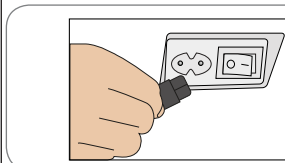
2

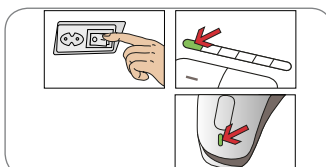
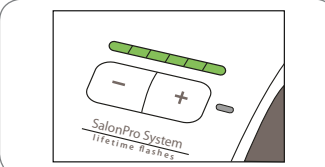
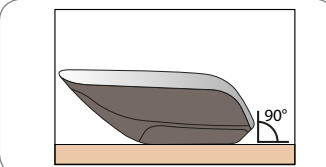
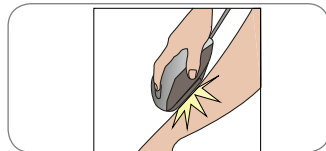
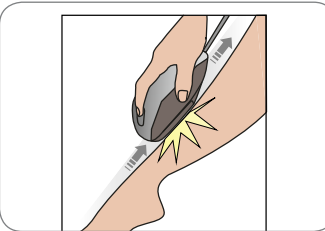
Asegúrese de que el cartucho se ha insertado correctamente en el aplicador



3

Conectar el cable de red en la hembrilla de la unidad de base. Enchufar el otro extremo del cable de red en el enchufe de la red

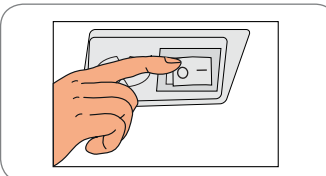
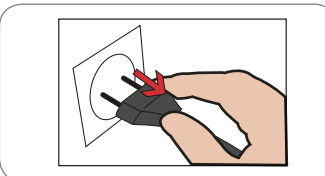
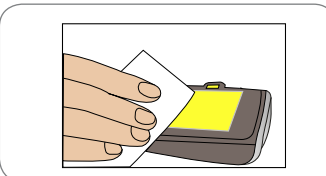


4 En la parte trasera de la unidad de base, accionar el interruptor de alimentación -> el indicador luminoso y el indicador luminoso de energía se encienden 	5 Elegir el nivel de energía deseado utilizando las teclas de selección de energía “-” y “+” 	6 Colocar la superficie de aplicación del cartucho en la zona que se desea tratar. Hay que asegurarse de que el contacto con la piel es completo 
7 Pulsar la tecla de activación del aplicador. Se verá un rayo luminoso y se oirá un sonido breve. Retirar de la piel la superficie de aplicación del cartucho y colocarla en la siguiente zona que se desea tratar. Pulsar la tecla de activación del aplicador en cuanto el indicador luminoso del aplicador vuelva a lucir de color verde 	8 <u>Función de rayo continuo</u> Mantener pulsada la tecla de activación = rayo automático cada 3 segundos 	

i En caso de tratamiento del vello corporal con el beurer SalonPro System, las primeras cuatro sesiones deberán realizarse en intervalos de dos semanas. Las sesiones quinta a séptima (incluida) deberán realizarse en intervalos de cuatro semanas. Todas las sesiones posteriores deberán llevarse a cabo si vuelve a crecer el vello hasta alcanzar el resultado deseado.

En caso de tratamiento del vello facial por debajo de los pómulos, las primeras seis sesiones deberán realizarse en intervalos de dos semanas. Las sesiones séptima a duodécima (incluida) deberán realizarse en intervalos de cuatro semanas. Todas las sesiones posteriores deberán llevarse a cabo si vuelve a crecer el vello hasta alcanzar el resultado deseado.

Después de la aplicación

1 Accionar el interruptor de alimentación de la parte trasera de la unidad de base -> El aparato se apaga 	2 Desenchufar el cable de red de la red eléctrica 	3 Limpiar la superficie de aplicación del cartucho con un paño seco y limpio 
--	--	--

⚠ **AVVERTENZA:**

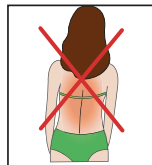
Prima del primo utilizzo leggere attentamente le istruzioni per l'uso dettagliate comprese tutte le segnalazioni di rischi e indicazioni di sicurezza. La presente guida rapida non sostituisce le istruzioni per l'uso!

Tenere presente che può essere necessario un ciclo di crescita dei peli completo (18-24 mesi) per ottenere un'epilazione permanente.

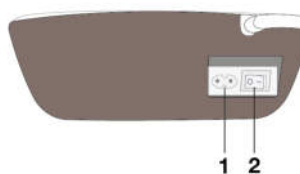
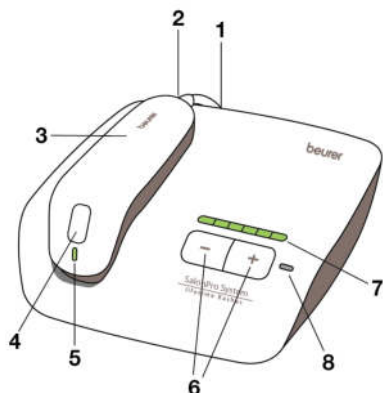
⚠ **AVVERTENZA:**

Non trattare la stessa porzione di pelle più di una volta per seduta di epilazione! Il trattamento ripetuto di una porzione di pelle durante la stessa seduta di epilazione aumenta la probabilità di effetti collaterali. Cercare di evitare gli impulsi sovrapposti.

Non utilizzare l'apparecchio sulla pelle abbronzata o in presenza di una recente scottatura. Far trascorrere 2 settimane dalla scottatura prima di utilizzare l'apparecchio.



Descrizione dell'apparecchio

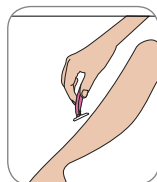


- 1 Connettore dell'unità di base
- 2 Interruttore di alimentazione
- 3 Applicatore
- 4 Pulsante di attivazione
- 5 Spia di controllo
- 6 Pulsanti di selezione della potenza
- 7 Spia di controllo della potenza
- 8 Spia di controllo per "Cartuccia vuota"

Impiego

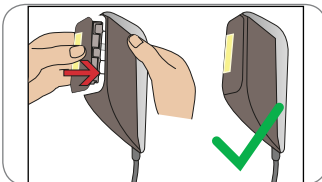
1

Prima dell'utilizzo depilare l'area da trattare, pulirla e mantenerla asciutta (priva di profumo, make-up, polvere, crema, ecc.)



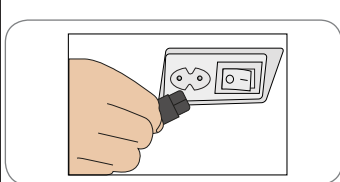
2

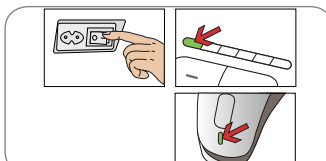
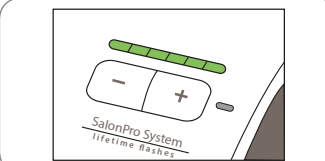
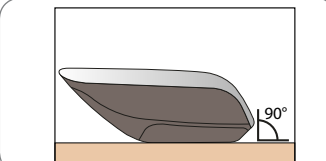
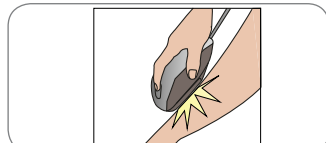
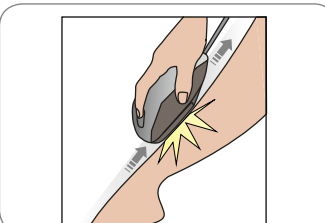
Verificare che la cartuccia sia inserita correttamente nell'applicatore.



3

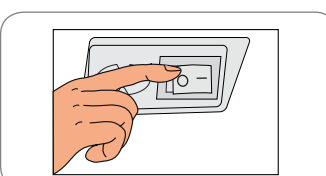
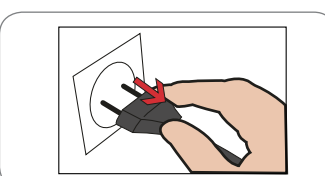
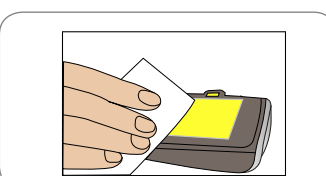
Inserire il cavo di alimentazione nel connettore dell'unità di base. Inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione della presa.



4 Sul retro dell'unità di base accendere l'interruttore di alimentazione -> la spia di controllo e la spia di controllo della potenza si accendono. 	5 Con i pulsanti di selezione della potenza "-" e "+" selezionare la potenza desiderata. 	6 Posizionare la superficie luminosa della cartuccia sulla superficie da trattare facendola aderire perfettamente alla pelle. 
7 Premere il pulsante di attivazione sull'applicatore. Vengono emessi un flash luminoso e un breve rumore. Allontanare la superficie luminosa della cartuccia dalla pelle e posizzionarla sulla successiva superficie da trattare. Non appena la spia di controllo sull'applicatore diventa di nuovo verde, premere il pulsante di attivazione sull'applicatore. 	8 <u>Funzione "flash continuo"</u> Tenere premuto il pulsante di attivazione = flash automatico ogni 3 sec. 	

i Per il trattamento dei peli con SalonPro System di Beurer le prime quattro sedute devono essere eseguite a distanza di due settimane. Le sedute dalla quinta alla settima devono essere eseguite a distanza di quattro settimane. Tutte le altre sedute devono essere eseguite in caso di ricrescita dei peli fino a raggiungere i risultati desiderati. Per il trattamento dei peli del viso al di sotto degli zigomi con SalonPro System di Beurer, le prime sei sedute devono essere eseguite a distanza di due settimane. Le sedute dalla settima alla dodicesima compresa devono essere eseguite a distanza di quattro settimane. Tutte le altre sedute devono essere eseguite in caso di ricrescita dei peli fino a raggiungere i risultati desiderati.
--

Dopo l'utilizzo

1 Premere l'interruttore di alimentazione sul retro dell'unità di base -> l'apparecchio si spegne 	2 Staccare il cavo di alimentazione dalla presa 	3 Pulire la superficie luminosa della cartuccia con un panno asciutto e pulito 
--	--	--

**WAARSCHUWING:**

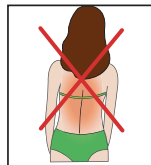
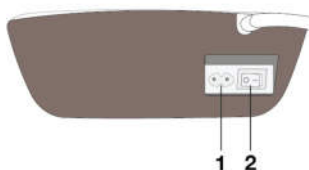
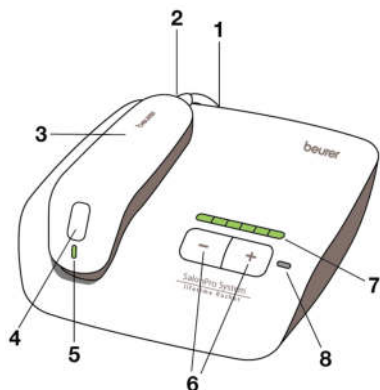
Neem voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt absoluut eerst de uitgebreide gebruiksaanwijzing door, inclusief alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies! Deze korte handleiding is geen vervanging voor de gebruiksaanwijzing!



Houd er rekening mee dat een blijvend ontharing mogelijk pas resultaat heeft na een volledige haargroeycyclus (18-24 maanden).

**WAARSCHUWING:**

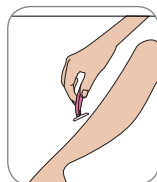
Behandel hetzelfde huidoppervlak niet vaker dan één keer per behandelingssessie! Het meerdere keren behandelen van een gedeelte van de huid tijdens een ontharingsbehandeling vergroot de kans op bijwerkingen. Probeer elkaar overlappende impulsen te vermijden. Gebruik het apparaat niet op een gebruide huid of kort na het zonnen. Als u in de zon hebt gelegen, moet u 2 weken wachten voordat u het apparaat weer op uw huid mag gebruiken.

**Beschrijving van het apparaat**

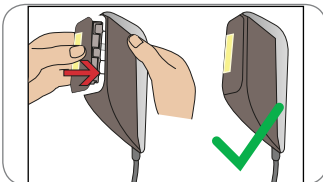
- 1 Voedingsaansluiting van de basisunit
- 2 Aan-/uitschakelaar
- 3 Applicator
- 4 Activeringstoets
- 5 Controlelampje
- 6 Energiekeuzetoetsen
- 7 Energiecontrolelampje
- 8 Controlelampje voor "Patroon leeg"

Gebruik**1**

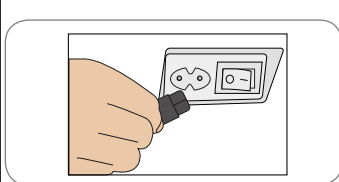
Zorg ervoor dat de huid voor de behandeling geschoren, schoon en droog is (vrij van parfum, make-up, poeder, crème enz.).

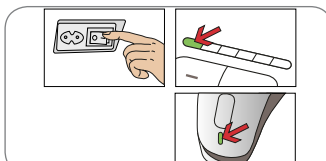
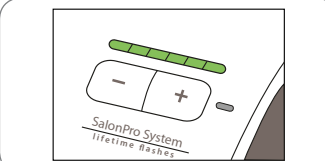
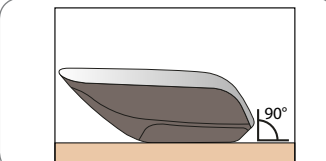
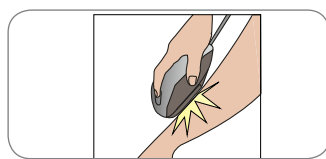
**2**

Controleer of de patroon goed in de applicator is geplaatst.

**3**

Steek de stekker van het netsnoer in de voedingsaansluiting van de basisunit. Steek het andere uiteinde van het netsnoer in het stopcontact.

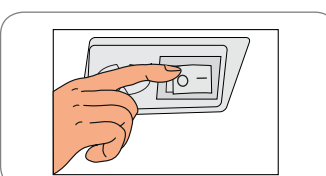
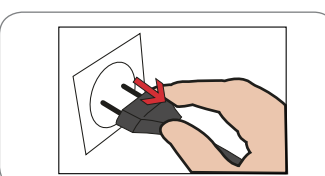
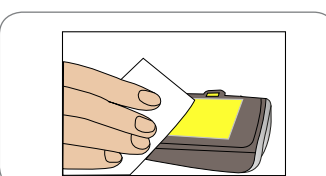


4 Druk op de aan-/uitschakelaar op de achterkant van de basisunit -> het controlelampje en het energiecontrolelampje gaan branden. 	5 Selecteer met de energiekeuzetoetsen "-" en "+" de gewenste energiestand. 	6 Plaats het lichtvlak van de patroon op de plek die u wilt behandelen en zorg er daarbij voor dat er volledig contact met de huid wordt gemaakt. 
7 Druk op de activeringstoets op de applicator. U ziet een felle flits en hoort een kort geluid. Haal het lichtvlak van de patroon van uw huid en plaats het op de volgende plek die u wilt behandelen. Zodra het controlelampje op de applicator weer groen is, drukt u weer op de activeringstoets op de applicator. 	8 <u>Functie voor "flitsherhaling"</u> Houd de activeringstoets ingedrukt = automatische flits elke 3 sec. 	

i Bij het behandelen van lichaamsbehaaring met het beurer SalonPro System dienen de eerste vier sessies om de twee weken plaats te vinden. De vijfde tot en met de zevende sessie dienen om de vier weken plaats te vinden. Daarna dienen behandelingen plaats te vinden als er opnieuw sprake is van haargroei, tot het gewenste resultaat is bereikt.

Bij het behandelen van behaaring in het gezicht onder de jukbeenderen dienen de eerste zes sessies om de twee weken plaats te vinden. De zevende tot en met de twaalfde sessie dienen om de vier weken plaats te vinden. Daarna dienen behandelingen plaats te vinden als er opnieuw sprake is van haargroei, tot het gewenste resultaat is bereikt.

Na het gebruik

1 Druk op de aan-/uitschakelaar op de achterkant van de basisunit -> apparaat uitgeschakeld. 	2 Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact. 	3 Reinig het lichtvlak van de patroon met een droge, schone doek. 
--	---	--